



# LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 2 CUARTOS PER TOT ESPANYA.

Y 10 centaus paper en 1<sup>o</sup> isla de Cuba.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, num. 20, botiga.  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre Espanya, 8 rals, Cuba  
Puerto-Rico, 16 rals, Extranger, 18 rals.



BU-AMEMA.

Gefe dels insurrectes argelins.



CA-MACHADAS.

El Sr. Camacho devia tenir i' imaginació bruta y donarli una purga. No d' altra manera 's compren la diarrea de projectes que ha presentat al Congrés, per salvar la situació de la Hisenda.

Y segons diuen los que hi entenen, ja estém salvats, y 'ls que no estigan contents ja tenev orden de anar á l' Hospici, si es que no volen pagar contribució ni tribut de cap mena.

Lo nostre ministre de Hisenda fà lo que fan tots los ministres del ram. Cassan ab ram: ab uns quants reclams y unas quantas vergas de vésch, no passa auzell que no s' hi enganxi.

La noticia més important que 'ns dona es que necessita pels gastos de l' any la friolera de 782.995,225 pessetas, sense rebaixarne ni un ral, ó com si diguéssem uns 10 duros per barba, sense contarhi lo que 's paga als Ajuntaments.

La manera de recullir aquestas pessetas es lo de menos: han de sortir d' entre la pell dels espanyols, y crequin que apretaran los cargols fins que rajin.

\*\*

Los projectes del Sr. Camacho forman una serie de riatllas y plorallás.

Per un costat diu que rebaixa la contribució territorial fins al 16 per cent, y per altra costat augmenta la contribució industrial y la de consums, y 'n crea algunes de novas.

Ab la mà dreta rebaixa 'l desquento dels empleats y classes passivas, y ab la mà esquerra 'ls carrega totes las contribucions, al igual que al resto dels espanyols.

Embarateix los sellos y 'l tabaco, y posa un tribut sobre la sal.

Es á dir: ensabona als espanyols ab aigua tebia, y aixó 'ls consola; pero desseguida agafa la navaja, 'ls afayta á repèl y 'ls crucifica.

Tal com està projectat, los espanyols pagaré la contribució territorial, la contribució industrial, la contribució de consums, un impost sobre l' explotació de les mines, un altre sobre les cédulas, un altre sobre paper sellat, un altre sobre 'ls drets reals, y un altre sobre la sal, y alguns altres mitj amagats però que també punxan.

Total vuit contribucions y pico, ó com si diguéssem vuit plagues.

A Egipte no 'n ván tenir més que set sense poder soportarlas.

Ab això ajéguinse boca terrosa, y si no poden alsarse, may més, prenguin paciencia.

Lo més bonich dels projectes de 'n Camacho son dos pensaments.

L' un d' ells serà un consol per l' industria; y l' altre, qu' es molt salat, acabará per obligarnos á prescindir de la sal, y aixó que som espanyols.

Reparin que mentres per una part carrega 'l Sr. Camacho la contribució industrial, per un altre vol rebaxar los drets arancelaris.

Es á dir: als que traballan y produheixen tracta de fastidiarlos per activa y per passiva.

L' industria nacional, privada dels elements poderosos ab que conta l' industria extrangera, privada de capitals y de bons governs, sense medis de comunicació y de transport fàcils y baratos, sense aquella intel·ligència de la administració pública qu' es la forsa principal de la iniciativa particular, se troba abatuda y malaltissa.

Los metges que entenen la sèva malaltia, aconsellen que estiga bén recullida, que no la toqui cap mal ayre; que s' alimenti gradualment, y que 's reforsi de mica en mica.

Pero vè 'l Sr. Camacho y de primer antuvi obra 'ls balcons de bat á bat, y en lloc de donarli caldo l' hi aplica una sangria.

Si no la mata la competència extrangera, que la mati un augment de contribució.

La contribució de la sal es lo pensament més punxat que ha passat may pèl magí de cap ministre.

Las donas dirán:

— Contribució de la sal! Es á dir que per tirar un pessich de sal á l' olla, haurém de pagar un tant al govern?

No, seyyoras. Lo pago de la sal no 's computarà per

la sal que 's gasti, sino pèl lloguer que 's pagui al amo de la casa.

— Pero ¡qué té que veure 'l lloguer ab la sal? pregunten vostés.

— ¡Qué té que veure! Precisament aixó es lo més salat d' aquest projecte.

No ho fassan corre; pero 'l Sr. Camacho ha averiat que 'ls habitants dels primers pisos gastan més sal que 'ls que viuhen sota terrat.

— Aixó no es cert.

— Si senyors: las familias acomodadas vesteixen millor que las que no 'n son, y per consegüent tenen més brilló, ó com si diguéssem més salero.

Aquest haurà sigut lo càlcul del Sr. Camacho.

De més á més tracta de convertir á la Deuda.

Los capellans y missionistes están desesperats, perque diuen que aixó de convertir es de la sèva exclusiva competència.

Un reverendo 'm deya:

— Y diuen que tracta d' estolviar 100 milions de pessetas. ¡Qué volen que l' hi digal! Ab aquestas conversions no hi crech.

Un' altra idea es la de suprimir totes las rifas.

Es á dir, entenémons: totes menos la nacional.

Las rifas que serveixen per contribuir als gastos de alguns establiments benèfics; las rifas petites de mitj ral, ral y dos rals bitllet, quedarán suprimides.

En quan á la loteria, quals bitllets varian desde tres pessetas á cent duros, la loteria qu' es causa de tantas desgracias en les famílies; aquella loteria quals productes se 'ls queda l' Estat, sense participarne ni 'l malalt, ni 'l orfe, ni 'l invàlit, aquesta loteria subsisteix, y 'l ministre espera que creixerá, arrecant totes las altres que l' hi feyan sombra.

¡Qué volen ferhil!

La loteria nacional ha de subsistir, may siga sino per una cosa: per demostrar que ab aquesta sèrie de ca-matzadas á tots los espanyols nos haurà tocat la grossa.

P. K.

## A PAS DE BOU.



UE no veuen de quin modo matan lo temps los pares de la patria?

Desde que son á Madrit han parlat de tot, mènos de lo que interessa.

Lo Congrès sembla talment una d' aquelles assambleas de sabis que 's congreguen de tant en tant, y que, després que s' han juntat y près possessió dels sillons, se miran los uns als altres y no saben perque s' han reunit.

Ja diuen que «las cosas de palacio van despacio»; pero sens dupte de cap palacio van tant poch á poch com las del palacio de las Corts.

\*\*

Després de mil batussas y estiraganyadas, vā acabarse la discussió de las actas.

Lo qual es lo mateix que si diguessem: després de gastar molt sabò y perdre molt temps esbandint, vā rentarse la roba bruta sortida dels col·legis electorals.

Y encare no tota vā quedar neta: falta netejar la més carregada de tacas, que ha de passar á mans de unes bugaderas dotades de més talent ó de més recursos, perque vejan si la poden posar en estat de servitut, ó, quan no, perque diguin clà y llis que no es aprofitable.

¿Qui la ha embrutada tota aquesta roba?

Lo Gobern.

¿Qui la té de rentar?

Lo Gobern.

¿Qui paga 'l sabò?

Sembla que hauria de ser lo Gobern també; pero no es aixis: lo sabò 'l pagan los espanyols.

\* \* \*  
Es en extrém lamentable que s' haja de rentar roba que s' ha embrutat per gust; pero es molt més llàstima encare que haja de pagar los gastos aquell que no hi té cap culpa.

Aixó de que 'ls goberns permetin en las lutzas electorals aquestas trampas, aquests jochs de mala fè que després han de dar un treball inútil al examinar las actas, té molt poca gracia, si es que 'n té alguna.

zNo seria millor que no 's permetés que las actas s' embrutessin, y aixis no 'n' entrarria al Congrés cap de bruta?

gNo fora més senzill y econòmic fer rentar las mans dels que volen tocar actas, que rentar aquestas després que les han embrutadas tocantlas?

Vostés sens dupte pensaran aixis; pero 'l Gobern, y 'ls candidats sobre tot, pensan d' una altra manera.

¿Perqué?

\* \* \*  
En primer lloc, la honra de ocupar lo siti de representant de la nació val la pena de que un fassa qualsevol sacrifici, encare que siga raspar xifras, canviar noms, omplir las urnas de papeletas, falsificar firmas y altres miserias per l' istil.

Després d' aixó, encare que 'l poch asseu del acta haja, per forsa, d' inspirar repulsió, sempre hi ha la esperança de que, fregant y ensabonant, fugiran ó 's dissimularan las tacas y un quedará, després de tot, tant net y tranquil com si no hagués may trencat cap plat ni cap urna.

Y en últim resultat, suposant que 'ls quita-manchas, ó bugaderas ó lo que sigan, no pugan ó no vulgan fer passar l' acta bruta, quan ménos ja s' ha conseguit una cosa: cridar la atenció, ferse cert nom, y obrir-se camí per una altra vegada. En matèria de Congressos, com en tot lo demés, la perfidia mata la cassa.

Lo Gobern á tot aixó hi fá 'ls ulls grossos perque si b' molts vegadas ell es qui carrega ab la feyna y 's posa en mal lloc davant de un dels candidats rivals, altres cops ab una petita ensabonada fá passar un acta may siga sino de rellisquentas y 'l benefici, més que per ningú, es per ell.

\* \* \*  
Després de la discussió d' actas, vè la de la contesió al Mensatje.

Aqui la cosa s' vā complicant. Fins ara tot han sigut tiros aislats y petitas escaramussas: ab la discussió del Mensatje la polémica pren un aspecte més serio y formal.

Are es cosa de sentir als conservadors queixantse de que 'ls hajen expulsat del poder, afirman que may haviam anat tant malament com are, que la fusió es un mònstruo sense cap ni peus, que 'l dia que la patria estigui á punt de caure en l' abisme que l' hi estan obrint los fusionistas, ells la detindrán ab los seus brassos pera salvarla d' un cataclisme, etc., etc.

Allí 'l Gobern se felicitará de que 'ls senyors Cánovas y companyia siguin á la oposició, lo qual demostra que ja no son al poder, declarant que 'l país està tant content dels conservadors, que voldria que tots se 'n anessen immediatament al cel, y que si Déu no es del parer del país y permet que 's quedin á la terra, es probable que permeti també que passin bastants anys en los banchs de la oposició.

En tot aixó transcurrirán dias y més dias.

Som á primers de Novembre; las Corts varen reunir-se á mitjós del mes de Setembre y ¿qué han fet?

Res. Feyna de safreig: ensabonar, murmurar y esbalotar ab més, ó ménos gracia.

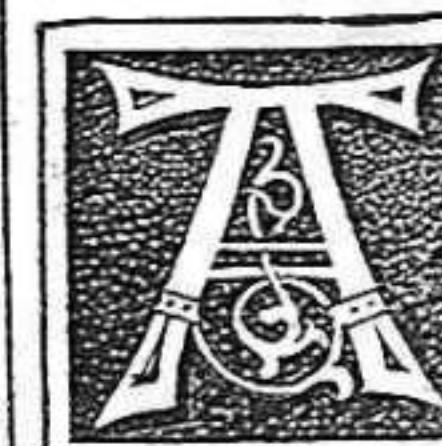
¿Y las reformas? ¿Y las lleys que 'l pais espera?

Calma, calma: de tot arribarà l' hora.

Lo que importa es assentarse b' al puesto, fer glatir als nous dinàstichs, y comensarse á disposarse per prepararse á fer alguna cosa.

Mentre tant lo temps vā passant, lo Gobern cobra y 'l pais... paga.

FANTÁSTICH.



L igual que 'ls anys anteriors publicarem l' Almanach de la Campana de Gracia pera 1882.

Y seguit la costum de cada any, tenim lo gust de convidar á tots los nostres colaboradors, agrahint per endavant als que 'ns favorescan ab sos treballs, ja sigan en prosa, ja sigan en vers, que podrán remetre'ns fins al dia 15 del corrent mes.

Al veure que uns quants caballers particulars s' han pres lo treball de fer aquí á Barcelona 'l cens del partit democràtic gubernamental, alguns dels nostres amics nos pregunten:

—Faria 'l favor de dirnos qu' hem de fer?

Ab pocas paraules vaig á contestarlos.

Nosaltres no volém inscriure'ns en lo cens: en primer lloc perque 'ls que tractan de ferlo s' han elegit á si mateixos, y segona y principalment perque no podem admetre l' existencia de democràtiques ab cartilla.

Es llàstima lo que passa en la reunió del Comité progressista-democràtic.

Lo partit que volia unir á tota la democracia 's descompon y 's desfà.

Volia fer un capdell y l' encetall se derriteix: per si s' ha vist que l' encetall era un manyoch de neu.

¡Cóm no havia de derretirse!

Tots los democràtiques progressistes regoneixen los mateixos principis.... al ménos aixis ho diuen.

Tots regoneixen la mateixa conducta.... al ménos aixis ho asseguran.

Pero comensan á discutir, y á las primeras paraules no s' entenen.

Los uns volen seguir procediments benévolos, los altres volen anar á cops de puny.

Los uns acumulen la pólvora y 'ls altres la mullan.

Los uns encenen lo foix y 'ls altres l' apagan.

Tal es 'l estat del partit.

Mientras tant en Martos ja se 'n' ha separat, y en Ruiz Zorrilla y en Salmerón, geses dels que quedan, fins y à tant que també arribi per ells dos 'l' hora de barallarse, s' estan á Paris, fent veure que conspiran.

Y efectivament... conspiran á la ruina del seu partit.

Desenganyar-se: no es la unió ficticia lo que fá la forsa de un partit politich: es 'l' unitat.

Mientras tots los democràtiques no tinguén la vista fixa al mateix punt, mentre no marxém tots al mateix compàs, tindrém Sagasta y Cánovas y Cánovas y Sagasta per molt temps.

En la discussió del mensatje los neos ván disparar los primers tiros.

Lo Sr. Pidal vā sostenir una esmena defensant al Papa, á la Iglesia y á las honradas masses.

Los conservadors van votar ab ell.

Aquest es lo fi de molts calaveras: quan se fan vells se posan mitjas negras d' estam y passan lo dia á l' iglesia.

Lo Sr. Ortiz de Zarate, qu' es un carlí encare més bragat, vā fer unas profecías que ni las de Sant Vicenç Ferrer.

Segons ell, lo príncep Napoleón vā morir á mans dels zulús perque 'l seu pare havia contribuït á la unitat d' Italia; per la mateixa raó Victor Manuel vā morir jove (Als xeixanta anys); y per haver regonegut 'l' unitat de Italia vā ser destronada D. Isabel II.

Tot aixó devia dictarli 'l Esperit sant.

Després lo mateix diputat vā afirmar que la política del actual govern nos conduheix á la República.

Sobre aquesta apreciació suprimeixo 'ls comentaris.

No faré més que recordar aquell ditxo català: «De vegadas los boigs fan bitllas.»

A Bascia (Italia) hi havia un rector que 's deya Antonini, y una nena molt guapa filla de un tal Arvio. La nena y 'l rector s' entenen, y d' aquestes intel·ligències vā resultarne un gran compromís per ella.

—¿Com ho arreglaré? deya la nena consternada; y 'l rector 'l hi dona entenen de seguirlo fins á un convent, ahont ocultar lo fruit d' aquell amor sacrilegi.

Lo pare de la minyona 'ls segueix, los alcansa y 's lliassa sobre 'l rector: aquest se tréu un punyal y exten al pare ofès mort als seus peus.

¿Qué tal? ¿Qué 'ls sembla aquesta escena?

Després de la Factorita al Liceo s' ha cantat la *Zuccaria*. Gayarre vā estar sublime, y la Cepeda admirable. Lo públic no vā cessar de donar mostres del seu entusiasme.

Avuy, segons diuen, se cantarà 'l *Aida*, en la qual sentiré a alguns artistas qu' encare no han debutat.

Al Principal ha comensat á treballar la companyia dramàtica que dirigeix lo Sr. Catalina. Lo celebrat actor no ha perdut res ab los anys; al revés, ha guanyat encare. La companyia molt igual y las obres qu' executa surten molt ajustadas.

Sempre hi ha al Principal més armonia qu' en el camp progressista democràtic.

Una recomendació:

S' ha publicat una edició del *Quijote* que no val més que una pesseta. Es un tribut que la baratura rendeix al rey dels escriptors espanyols.

Per convence's de aquest portento no cal més que dirigir-se á la llibreria de 'n Lopez. Enviat á fora val un real més, á causa del franquig.

Lo Dr. Sunyer y Capdevila (menor), que viu á Figueres, Plasseta, 13, 1.er, ha importat de Alemania un aparato de ventilació pulmonar pèl tractament y curació de las malalties del pit. Es un procediment que ha donat molt bons resultats en lo tractament de las tisis en son primer periodo, y en totes las afeccions pulmonars en general.

Lo senyor Sunyer vol que 'ls ciutadans tingan bon pulmó, per cridar quan siga hora: ¡Viva la Rep....

En fi, al seu dia ho sentirán.

**LA VEU DELS CORRESPONSALS.**—Lo rector de Rubí vā alborotar-se l' altre dia contra un mestre protestant que s' ha establest en aquell poble. Desde la trona 'l hi negà l' ayuga y 'l foix y digué que incorrian en pecat mortallos que 'l hi duyan los noys á 'l esco a y fins los qui 'l hi llogavan casa. Conseqüència d' aquestes predicacions vā ser que 'l endemà una càfila de bai ets apedreguessen l' escola del mestre protestant. Aquest vā donar una conferència per vindicar-se; l' arcalde, conegut per Cul d' or, després de donari 'l permís, vā prevenir al amo del local que no obrís las portas per ningú; pero 'l segon arcalde vā revocar aquesta ordre, y las portas van obrir-se, vā darse la conferència, y més de 25 pares, per protestar contra las intemperiancias clericals, van fer inscriure als seus fills á 'l escola protestant.

Lo vicari de Jorba, després d' excomunicar entre altres periodichs á la *Campana de Gracia*, vā insultar al mestre diriginti paraules molt ofensives. Es natural: l' enemic pitjor dels explotadors, es 'l' instrucció.

Lo rector de Gelida ha predicat desde la trona: vā dir que 'l millor remey contra la filoxera consistia en anar-se en pelegrinació á Montserrat. Després vā assegurar que si á Fransa tenen la filoxera era conseqüència de la sèvra forma de gobern y en just càstich de la Provïdència. ¡Pobre rector de Gelida! No imagina que la filoxera no pot ser enviada per 'l Altissim? Calculi sino que si's generalisés, los capellans no podrian dir missa, per falta de ví.

## CONTESTACIÓ DEL VIU AL MORT.

Amich jamay olvidat:  
Vaig rebre la tèva carta,  
y si franch hagí de parlar,  
vā ferme certa fredat.  
Jo ja havia sentit veus  
de que 'ls morts enraonavan,  
feyan ruïdo, votavan  
y anavan á estirar peus;  
pero en lo llarg temps de viure  
que porto, anant d' alà á assí,  
may havia senit dí  
que hasta poguessen escriure.

De tots modos, vā xocarme  
la amable invitació tèva,  
y á fe no fou culpa mèva  
si al úlim vaig refredarme.  
¿Com havia de venirhi  
aquí, á un lloc tant apartat,  
estant en tant mal estat  
lo camí del cementiri?  
Suposo, amich calavera,  
que no 't darás per otés.  
y compendràs que tè pes  
aquesta escusa sincera.

Molt gust m' hauria donat,  
en aquests llocs solitaris,  
parlar dels estranys desvaris  
de la nostra societat.  
Perque, noy, ab los embulls  
que 'l temps ha forjat ab manya,  
tenim a la nostra Espanya  
casi sense cara ni ulls.  
Quan tu 't vas deixar de viure  
deyas que feya plorar.  
¡Si la poguesses mirar!  
Ara casi b' fa riure.

Segons veig, ja vas saber  
que en Cánovas y comparsa,  
després de molt defensar-se,  
ván sè expulsats del poder.  
Ja vā sè una sòrt ben clara,

pues á arribá á durá més  
nos deixan sense calès  
y sense nas á la cara.  
Després vā pujar la colla  
que 'n diuhen dels fusionistas,  
uns ricots vius y bromistas  
que temps hā rondavan l' olla.  
Ells han promés que 'ns darán  
felicitats á cabassos,  
fent treballar tots los brassos,  
abolint y reformant.  
Diuhen que tothom podrá  
anar bén tip y bén net.  
tení una torre al Putxet  
y bons quartos per gastá;  
que lo antich se fará trissas,  
que tots nos enriquirém,  
en si que aviat lligarém  
los gossos ab il·lagonissas.

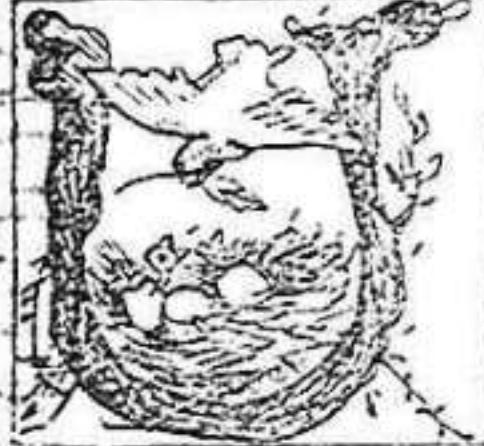
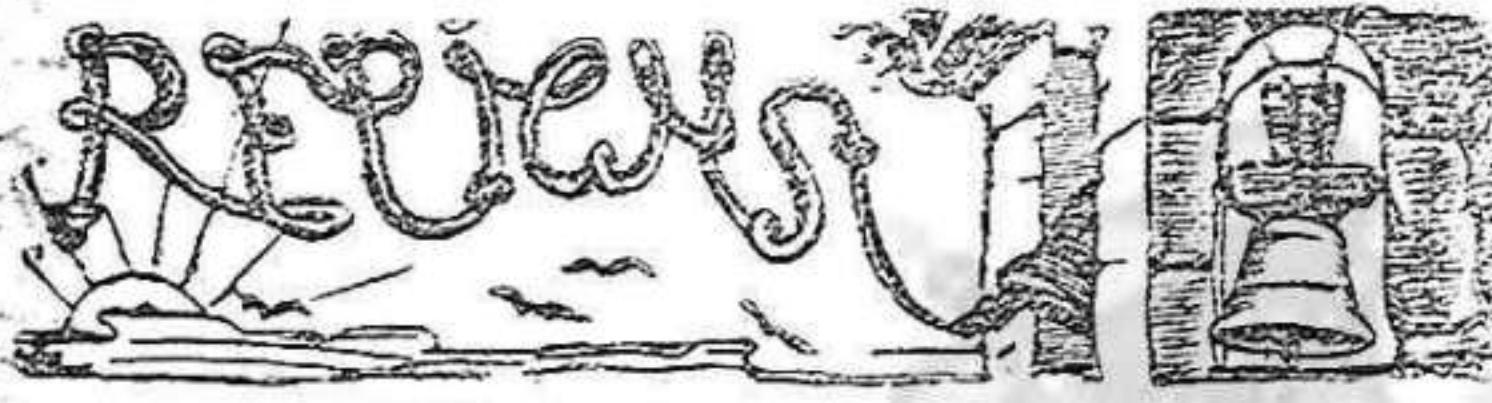
Per ara sols te diré  
que aixó està molt plé de fum,  
y que si aviat no fá llum  
lo Gobern, no veuré re.  
Sembla que molt prompte 's vol  
posá 'l llibre-cambi, á si  
de fer feíss y enriquí  
lo tronat poble espanyol.  
Si 's porta á cap, com se diu,  
tú te'n pots aprofitar:  
digas que tú 'i vois cambiar,  
y de mort vulga 't fer viu.

Res més m' ocurreix contarte:  
si acàs passa algo important,  
miraré de tant en tant  
d' escriure 't alguna carta,  
y per avuy prou de bromas.  
Reb lo saludo afectuós  
y un abràs bén carinyós  
del tèu constant amich.—Comas.

Post data: Avants de tancarre  
la carta, t' haig de parlar  
d' allò que 'm vás recordar  
d' estirarse y arronsarre.  
Tú 'm preguntas de què vè:  
hi buscat per tots cantons,  
y de les indagacions  
n' hi tret tot aixó: no ho sè.  
De lo que 't puch enterar  
es de lo del lliç, que al sè  
era un parany molt mésquí  
que l' arcalde 's vā empescar.  
Deyan los municipals  
que allò era per cassar gossos:  
mes jo 't juro pe 'ls meus ossos  
qu' era 'ols per cassar rals.  
Y .. prou. May en cementiris  
ningú ha est·t tant bén servit;  
tot quant volias t' hi dit.  
Abur, donchs... y no t' estiris.

—Per la copia literal,

C. GUMÀ.



N periódich de Paris anuncia l' emis·  
sió de accions per explotar una mina  
de plata que s' ha descubert pels al-  
rededors de Madrit.

Una mina de plata pels alrededors  
de Madrit? Impossible.

Los del ministeri d' Hisenda l' hau-  
rian descubierta ab l' olor y ja no quedaria plata ni per  
fer un ralet llis.

Un telegramma del célebre Carulla al cardenal Jacobini:

—«Emmo. Jacobini.—Roma —Indignannos los últi-  
mos atentados y nos imponen altísimos deberes. Pída-  
nos el Papa heróicos sacrificios. Siempre nos pedirá  
poco. Impetro su bendicion.—CARULLA.»

Resposta del cardenal Jacobini al célebre Carulla:

—«ROMA 20 (10,6).—José María Carulla.—Madrid.—  
E! Padre Santo ha agradecido vivamente la filial mani-  
festacion contenida en el parte telegráfico de usted, y  
con todo afecto le bendice.—EL CARDENAL JACOBINI.»

Que digan lo que vulgan los impíos: aquests dos te-  
légrammas valen una hostia.

En Carulla:—Demánin sacrificis. Lo Papa:—Aquí vā  
la mèva benedicció.

Lo públich:—Vaja, Sr. Carulla, ¿está content? Lo Pa-  
pa l' ha declarat *beneyt* de primera classe.

Los dinàstichs ja han tornat á menjar.

Ab l' excusa de inaugurar lo Cassino democràtic  
dinàstich vā atracar de *fiambrés* y de *pastelillos*.

¡Qué hi farém! Hasta ab los techs son simbòlichs.  
*Fiambrés*, ideas monarquicas: *pastelillos*, evolucions  
dinàsticas.

En Moret vā dir que 'l nou partit no té programa ni  
pensament.

Y es veritat: per compte de progrema té *menú*.  
Per compte de pensament, té *apetit*.

\*\*

Després vā compararase ab Napoleon primer.  
Ab poch se contenta 'l senyor Moret, perque un Na-  
poleon val 19 rals no més.

Y encare al Napoleon democràtic dinàstich se l' hi  
veu lo llautó.

L' idea del partit, segons lo Sr. Moret, es com la pa-  
raula pronunciada á Galilea que vā redimir al gènero  
humà; com la frasse del cego que vā llibertar als  
grecs de la tirania; com la paraula de Pere l' Ermità  
que vā llençar als pobles de Europa á la conquesta del  
Sant Sepulcre.

Sempre ho havia creut que aquest partit democràtic  
dinàstich faria desgracias.  
¡Aparteu las criaturas!...

A la inauguració del Cassino ván assistirhi 300  
bocas.

Entre elles hi-havia la del brigadier Borbon y Cas-  
tellvi, cusi de D. Alfonso de Borbon, fill del infortunat  
infant D. Enrich, y ajudant de un altre D. Alfonso de  
Borbon.

Me refereixo al que anava per Catalunya en compa-  
nyia de D. Blanca, durant l' última etzegallada car-  
lista.

Los pobles de la montanya catalana l' han de co-  
neixe per forsa: se diu Francisco y es aquell que feya  
d' actor cómic dintre de las partidas.

Lo nou partit se 'n vā endoyna,  
puig reuneix pél seu prestigi  
la boyna y 'l gorro-frigi:  
lo gorro-frigi y la boyna.

Los conservadors dividian als espanyols en legals é  
ilegals.

Lo Sr. Camacho dintre dels pressupuestos estableix  
la contribució de la sal, y com que 'ls uns haurán de  
pagarla y 'ls altres no, resulta que 'ls espanyols que-  
dan dividits també en dues categories:

Espanyols *salats* y espanyols *sosos*.

Un periódich de Madrid diu que la democracia di-  
nàstica es una criatura política.

«Es, diu, un juego de niños.»

Lo Sr. Moret recordará las paraules del Evangeli, y  
no deixaré de imaginarme á un Salvador del partit  
que diga:

«Déjad que los niños se acerquen á mí»

Los projectes del Sr. Camacho rebaixant unas con-  
tribucions y aumentant las altres se fundan en un pro-  
cediment senzillissim.

Vos fican la mà á la butxaca esquerra, vos treuen lo  
porta-monedas, y 'us donan paraula de que 'us lo po-  
saran á la dreta.

¡Pero ay! Lo porta-monedas s' extravia pél camí.

Ja han tornat los pelegrins de Jerusalem. Al trobarse  
al golfo de Lyon van passar un temporal y molts d'  
ells, que ja no les tenian totas, se confessaven, ab l'  
idea sens dupte de no envenenar als peixos ab una  
conciencia massa bruta.

Hi ha que advertir que la major part dels pelegrins  
son de la societat protectora dels animals..... y 's pro-  
tegeixen míticament.

Lo que 'ls vā passar al golfo de Lyon es molt natu-  
ral. Considerin que aquelles aiguas son republicanas.



Un numismàtic ensenya 'l seu monetari á un amich  
séu que vā molt errante.

—Miri, mirí quina unsa d' or, diu lo colecciónist.  
Es de les més raras. D' aquestas no 'n corran.

L' amich del numismàtic tot suspirant, respon:

—Ni de las altres tampoch.

Un criat de una casa de senyors, un dia escombrant  
la sala troba un duro y 'l dona al seu amo.

—Quédate'l noy, l' hi diu aquest: quédate'l en premi  
de la tèva honradés.

Alguns dias després l' amo 's vā trobar á faltar un  
magnific anell ab un brillant, y al preguntar al criat  
si l' havia trobat, vā respondreli:

—Si, senyor, pero me 'l vaig quedar en premi de la  
mèva honradés.

Una xicoteta jove, baixarina y que comensa á pendre  
picas està parlant ab una amiga sèva de més edat y  
per lo tant més experimentada en la comedia del mon.

—¡Es estrany! diu aquella. Tots los inèus amichs,  
tots los que 'm venen al darrera per ferme l' amor  
dona la casualitat que son casats. ¿Ahont anirán los  
solters?

Resposta de l' a': a:

—¿Ahont vols que vajan criatura? á fer l' amor á las  
donas dels tèus amichs.



Á LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.º—Ca-ta-ri-na.

2. ID. 2.º—Es-cu-dé.

3. TERS DE SÍLABAS.— TE RE SA  
RE JO LE  
SA LE RO

4. MUDANSA.—Ball, Call, Tall, Gall.

5. GEROGLIFICH.—Dos caus petits escuran una cas-  
ola gran.

Han endavinat totas las solucions los ciutadans Part y  
Dropo, Q. Roig y Aniquileta: 4 Noys Maco y Xaritó; 3 Ex-  
bolea n.º 4; 2 Noys adroguers y 1 no més Zambomba y Pi-  
cot de Abrera.



XARADAS.

I.

Sempre en primera  
de dos estich  
y de tres-prima  
ni nn minut tinch,  
y tú no 'm miras  
y 'm dius total  
y que 't segueixo  
per l' invers quart.

DIPUTAT Lo.

II.

Lo que 'm passa es dos-tercera;  
que no siga bén total  
no puch menjar may primera;  
del contrari ja 'm fá mal.

J. ESCOFET.

MUDANSA.

Un gran tot m' ha passat are  
que 'us dich qu' es com un cabás.  
En lo tot vaig adormirme  
ahir sentne cap al tart  
y 'fills mèus! al despertarme  
al primer tot que hi donat  
ensopego y caich á terra  
y tot lo tot m' hi pelat.

S. B. BE M. DE R.

TERS DE SÍLABAS.

... ... ...

... ... ...

... ... ...

Omplir los pichs ab sílabas que llegidas horisontal y  
verticalment digan: 1.º ratlla, un nom de dona; 2.º lo que  
han de tenir los cómichs y 3.º una variant dels criats.

H. LOLA D.

GEROGLIFICH.



A T

AYMANTE.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaradas ó endevinalles dignas d' insertarse als  
ciutadans Q. Roig, Pau Sala, Francisco Flós, Zamameca, Un  
que brena, Cafè y puro, Pa y Naps, Zalamero y Avi vell.

Les demés que no 'ns mencionan no 'ns serveixen com y tam-  
poch lo qu' envien los ciutadans Pastetas, Angelina Valdér-  
gent, J. N. Olesa de Mont-errat, Ros-inyol, A. S. y G. Raquetol,  
F. Savall, Simarco, Pau Fries, Nicodenius, Un empleat y Turu-  
rui dolz' horas.

Ciutada F. Flós: La poesia està molt mal versificada.—Aguille-  
ta: Inserarem anagrama, rombo de paraules y geroglifich.—  
Part y Dropo: Idem lo seu geroglifich.—Peluguero: Necessitem  
una firma coneugida que garanteixi la noticia.—Pau Sala: Gra-  
cias per la noticia que 'ns dona: per l' Amanach voldriam una  
poesia la mes xispejant que las que 'ns envia.—P. Roma: Inser-  
arem la mudansa.—B. F. Gelid: Gracias per la noticia.—J. B.  
Barcelona: Ne parlarem en lo próxim número: la falta d' espai  
avuy no 'ns ho conseit.—Entenderedes: L' articlet està bé: pero  
deuria animarre ab una mica de sal.—Salabreñas: Publicarem  
los epigrams.—Moreno: Las fabuletas estan bé.—Senfaina: No  
tot lo que se sab pot dirse; sino lo que pot probarse. ¡No sab  
que diu lo ditxo! —Al qui diu la veritat lo penjan.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj, 20.

Barcelona. Imp. de Luis Lasso, Arc de Teatre, 21 y 26

PROCEDIMENTS PROGRESSISTAS-DEMOCRÀTICS.



L' un es amich de la bulla  
y vol tirar canonada.  
L' altre l' polvorí l' hi mulla  
y el país diu:— |Pastarada|